

BURY THEM AND KEEP QUIET (ENTERRAR Y CALLAR)

CLASIFICACIÓN: PRINTS

SERIE: DISASTERS OF WAR (PRINTS Y DRAWINGS, 1810-1815) (18/82)



DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1810 - 1812

DIMENSIONES

162x234 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

Etching, burnished lavis, drypoint and burin

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Undisputed work

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

30 Nov 2010 / 02 Jun 2023

INVENTARIO

836 225

INSCRIPCIONES

Goya (lower left-hand corner).

HISTORIA

See Sad presentiments of what must come to pass.

In the first state proof we can see some touches of drypoint on the chest of the corpse on the right-hand side, as well as some use of burin on the shadows on the ground. The signature, also done with burin, is in the lower left-hand corner.

The title was handwritten by Goya on the first and only print run that we know to have been made at the

time, and which the painter gave to his friend Agustín Ceán Bermúdez. The title was engraved on to the copperplate at a later date, and no other modifications were made to the image for the first edition of the *Disasters of War*, which was printed by the Royal Academy of Fine Arts of San Fernando, Madrid, in 1863.

There is a *preparatory drawing* in the Prado Museum.

ANÁLISIS ARTÍSTICO

In the image we see two figures standing out against a pale background. They are looking at the macabre spectacle left behind by the war: a group of naked corpses. Both of these witnesses are covering their faces, although it is unclear whether they are crying or if they are holding their noses, just like the figure in etching no. 62, *The deathbeds*, is doing, to keep out the stench of the decomposing bodies.

Visually, this is one of the brightest images in the *Disasters of War* series; the sky is pale and clear, and so is the group of naked bodies left to their fate. This image also has a strong feeling of silence about it, especially in comparison with the other etchings, in which we can imagine the noise, screams and violence of battle. Despite the fact that these corpses are shown with their mouths gaping wide open, they can no longer shout or moan, nor plead for a better ending for themselves. The two observers have nothing to say either. All that is left to do is Bury them and keep quiet.

This etching can be considered alongside those others which depict groups of dead bodies, such as no. 12, *This is what you were born for*, nº 16, *They avail themselves*, nº 21, *It will be the same*, nº 22, *All this and more*, nº 23, *The same elsewhere*, nº 27, *Charity*, nº 48, *A cruel shame!*, nº 62, *The deathbeds* and nº 63, *A collection of dead men*.

CONSERVACIÓN

The etching plate is conserved in the National Chalcography Museum (cat. 269)

EXPOSICIONES

Goya

Ministry of Foreign Affairs Burdeos 1951
organized by the Bordeaux City Hall,
consultant editor Gilberte Martin-
Méry. From May 16th to June 30th
1951
cat. 7

Goya. Das Zeitalter der Revolutionen. Kunst um 1800 (1980 – 1981)

Hamburger Kunsthalle Hamburg 1980
cat. 76

Francisco Goya. Capricci, follie e disastri della guerra

San Donato Milanese 2000
Opere grafiche della Fondazione
Antonio Mazzotta
cat. 98

Goya et la modernité

Pinacothèque de Paris Paris 2013
from October 11st 2013 to March
16th 2014
cat. 57

Goya and his times

The Royal Academy of Arts London 1963
cat. 66
cat. 235

Francisco de Goya

Museo d'Arte Moderna Lugano 1996
exhibition celebrated from
September 22nd to November 17th.
cat. 18

Goya. Opera grafica

Pinacoteca del Castello di San Giorgio Legnano 2006
exhibition celebrated from December
16th 2006 to April 1st 2007
p. 60

2022

De grafiek van Goya

Rijksmuseum Rijksprentenkabinet Amsterdam 1970
from November 13th 1970 to January
17th 1971
cat. 66

Ydioma universal: Goya en la Biblioteca Nacional

Biblioteca Nacional Madrid 1996
from September 19th to December
15th 1996
cat. 213

Goya en tiempos de guerra

Museo Nacional del Prado Madrid 2008
consultant editor Manuela B. Mena
Marqués, from April 14th to July
13th 2008
cat. 103

BIBLIOGRAFÍA

Goya, grabador

BERUETE Y MONET, Aureliano de

Goya engravings and lithographs, vol. I y II.

Vie et ouvre de Francisco de Goya

cat. 120
1918
Blass S.A.

Catálogo de las estampas de Goya en la Biblioteca Nacional

SANTIAGO, Elena M. (coordinadora)
cat. 213
1996
Ministerio de Educación y Cultura, Biblioteca Nacional

Goya. In the Norton Simon Museum

WILSON BAREAU, Juliet
pp. 114-151
2016
Norton Simon Museum

HARRIS, Tomás
cat. 138
1964
Bruno Cassirer

El Libro de los Desastres de la Guerra

BLAS BENITO, Javier and MATILLA, José Manuel
II, pp. 40-42
2000
Museo del Prado

TORAL OROPESA, María and MARTÍN MEDINA, Víctor
p. 60
2022
Museo de Bellas Artes de Badajoz y Diputación de Badajoz

GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet
cat. 1020
1970
Office du livre

OROPESA, Marisa and RINCÓN GARCÍA, Wilfredo
p. 128
2013
Pinacoteca de París

ENLACES EXTERNOS